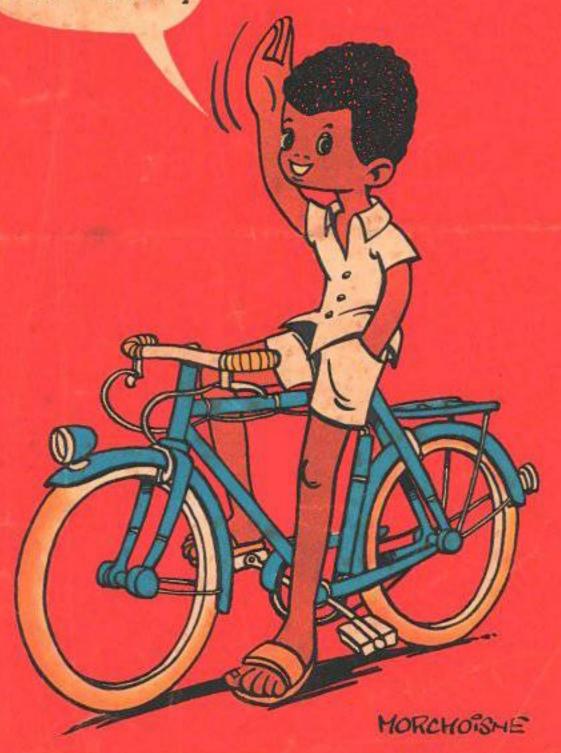
KOUAKOU

C'EST MOI!

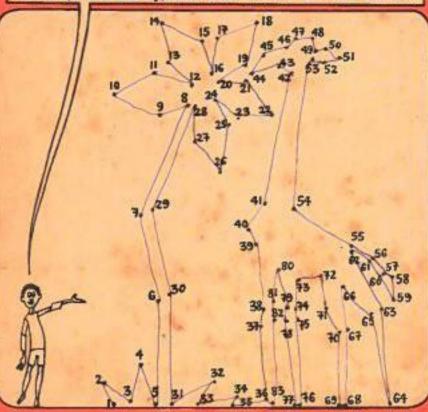
Nº 1 - 25 F CFA - 0,50 F



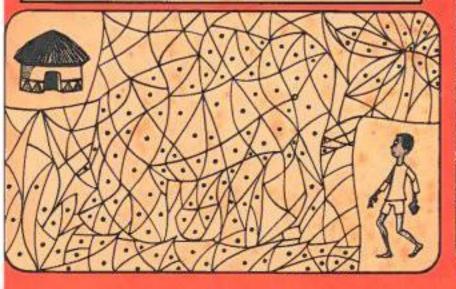


KOUAKOU S'AMUSE

EN RELIANT TOUS LES NUMÉROS PAR UN TRAIT (DU N°1, AU N° 83), VOUS OBTIENDREZ UN JOLI DESSIN.



UN GROS OBSTACLE EMPÉCHE KOUAKOU DE RENTRER CHEZ LUI. POUR LE DÉCOUVRIR NOIRCIR LES CASES INDIQUÉES PAR UN POINT.



QUEL CHEMIN DOIT PRENDRE KOUAKOU POUR REJOINDRE SON AMI MADOU ?

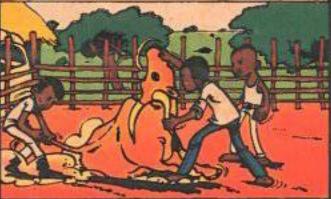




ON PROCEDE AUJOURD'HUI A LA VACCINATION DU BÉTAIL VOILA POURQUOI TOUS LES BERGERS DE LA RÉGION CONDUISENT LEURS BÉTES A NAMOUE.



CE N'EST PAS TOUNOURS FACILE DE SOIGNER LES ANIMAUX !



ET VOICI KOUAKOU QUI VIENT D'UN VILLAGE VOISIN, AVEC SON PÈRE, LE PÈRE DE KOUAKOU VA FAIRE VACCINER LES DEUX BOEUFS QU'IL POSSÈDE POUR LES PROTÉGIER DES MALADIES QUI RAVAGENT PARFOIS LE BÉTAIL ...





LE COURRIER DE KOUAKOU

LETTRE. - Ami Kouakou, l'ai appris que tu allais publier un journal. Est-ce que ce journal organisera des concours? Mon cousin a gagné une fois à un concours et j'aimerals gagner aussi. M. C.

RÉPONSE. - Oui, il y aura des concours avec de beaux prix, lorsque Kouekou sera bien connu et aura beaucoup d'amis.

LETTRE. - Mon cher Kouakou, puisque tu me l'as demandé, je te dirai que mol l'aimerais trouver dans le journal beaucoup de choses, parce que je suis très curieux. Peux-tu me dire ce qu'il contiendra? A. L.

RÉPONSE. - Bien sûr, le journal contiendra des articles sur toutes sortes de questions : sports, voyages, problèmes pratiques, histoire, etc. II contiendra aussi des contes, des joux, des bandes dessinées et tout ce que demanderont les lecteurs.

LETTRE. - J'aime beaucoup les voyages et je voudrais connaître les pays étrangers. Est-ce que dans le journal que tu vas faire paraître je trouveral des renseigne-ments sur les pays que j'almerals visiter? J. L.

RÉPONSE. - Oui, bien sûr. Tu pourras parcourir le monde entier, grace aux textes et aux photos que tu trouveres dans le lournal.

KOUAKOU Nº 1

Octobre-Novembre 1966

Le numéro : 25 F CFA 0,50 F

Abonnement : Un an I 120 F CFA 2.40 F

KOUAKOU PARAIT **TOUS LES 2 MOIS**

Toutes ion lettres delvent Otro adrazolas A :

KOUAKOU Boite postale 343 75 - PARIS (131) FRANCE

Bonjour, Je m'appelle Kouakou. Je suis comme tol un petit enfant africaln. Je vais à l'école. dans une école semblable à la tienne. J'ai beaucoup d'amis et j'aimerais bien être le tien aussi. Je sais bien que I'on ne devient pas amis comme ça. Il faut du temps. Il faut que nous nous con-



naissions mieux. Il m'est arrivé beaucoup d'aventures merveilleuses que je vais te raconter dans tous les numéros de ce journal, ton journal. J'espère que, de ton côté, tu m'écriras souvent pour me dire quelles sont les aventures qui te sont

arrivées à toi aussi.

Tu vois, j'ai une belle bicyclette. Elle est totalement à moi et c'est moi qui l'entretiens. Je fais bien attention lorsque je m'en sers. Au début, je suis tombé et je me suis fait mal aux genoux. Mais cela ne m'arrive plus. Elle m'est très utile pour aller d'un endroit à un autre. Je suis très fier lorsque je me promène sur ma bicyclette.

Ne crois pas cependant que je ne joue pas avec les autres enfants. Non. Je te l'ai dit. J'ai beaucoup d'amis. Je suis certain que bientôt tu seras aussi mon ami. Alors, écris-moi

vite.

A bientôt KOUAKOU









KOUAKOU HÉSITE IL N'A JAMAIS VU CET HOMME ET S'IL ALLAIT LUI VOLER SES BÊTES ?... MAIS SI L'HOMME DIT VRAI ALORS SON PERE SERA FURIEUX DE ME PAS LE VOIR ACCOURIR!



KOUAKOU SE DÉCIDE





MAIS PRES DE L'ENCLOS ...



KOUAKOU CHERCHE PARTOUT, MAIS SOM PERE, N'EST PAS FACILE A TROUVER PARMI TOUT CES CENS!



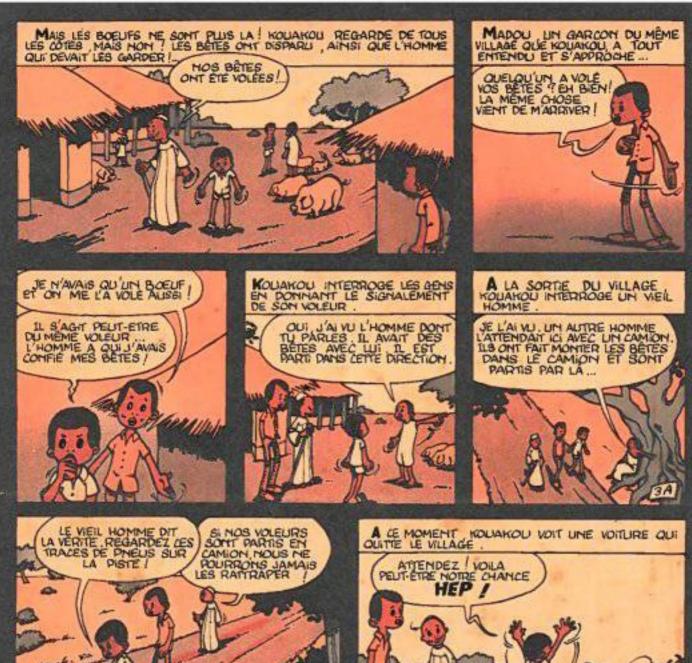
HOUAKOU ! QUE FAIS-TU IC! ? POURQUOI N'ES-TU PAS AUPRES DES BÊTES ?

MAIS PAPA ... TU M'AS FAIT DIRE DE VENIR /?



JE ME SAIS PAS CE QUE TU RACONTES I VIENS I ALLONS CHERCHER LES BOEUFS CELA VA ETRE NOTRE TOUR DE PASSER.



















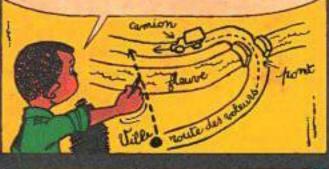








ÉCOUTEZ ! LA ROUTE PRISE PAR VOS VOLEURS ABOUTIT A UN PONT QUI TRAVERSE UN FLELME. LA ROUTE SUR L'AUTRE RIVE , DEVIENT PAR ICI COMME SUR MON DESSIN VOUS POUVEZ TRAVERSER LA RIVIÈRE A LA NAGE ICI, BIEN AVANT LE PONT ET REJOINDRE AINSI CEUX QUE VOUS POURSUIVEZ



MADOU ET KOLIAKOU ONT DÉCIDÉ DE SUIVRE LES CONSEILS DE MADIE 1.5 LUI ÉMPRUNTENT SA BICYCLETTE ET, UN PEU PLUS TARD...





CA NE VA PAS J'AI LINE IDÉE ! CET ARBRE VA NOUS ÉTRE LITILE!

KOUAKOU DÉROULE UNE LONGUE LIANE QUI PEND À L'ARBRE, PUIS, APRES EN AVOIR VERIFIE LA SOLIDITE ...



... IL PASSE L'ALITRE EXTRÉMITÉ DE LA LIANE A TRAVERS LE CADRE DE LA BICYCLETTE .

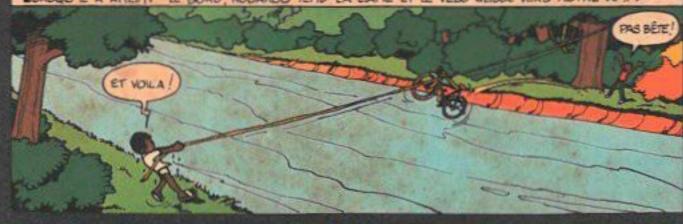




KOUAKOU NAGE VERS L'AUTRE







SUR L'AUTRE RIVE LES DEUX GARÇONS RETROUVENT ROUTE

J'ESPERE QUE NOS OLEURS NE SONT PAS ENCORE PASSES IL FAUT TROUVER UN MOYEN POUR LES FORCER A S'ARRETER KOUAKOU A UNE DEE : AVEC MADOU ILS BARRENT LE PASSAGE AVEC DE GROGGES PIERRES ET DES BRANCHES MORTES .



LES DEUX GARÇONS SE DISSIMULENT DANS LES HAUTES HERBES.



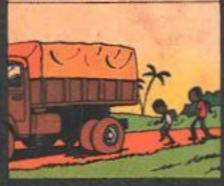
LA ROUTE EST BARREE ! ... C'EST BIZARRE ...



MAINTENANT IL FAUT LES EMPÉCHER DE REDARTIR . APPROCHONS-HOUS DU CAMION PENDANT QU'ILS SONT OCCUPES A DEGAGER LA ROUTE !

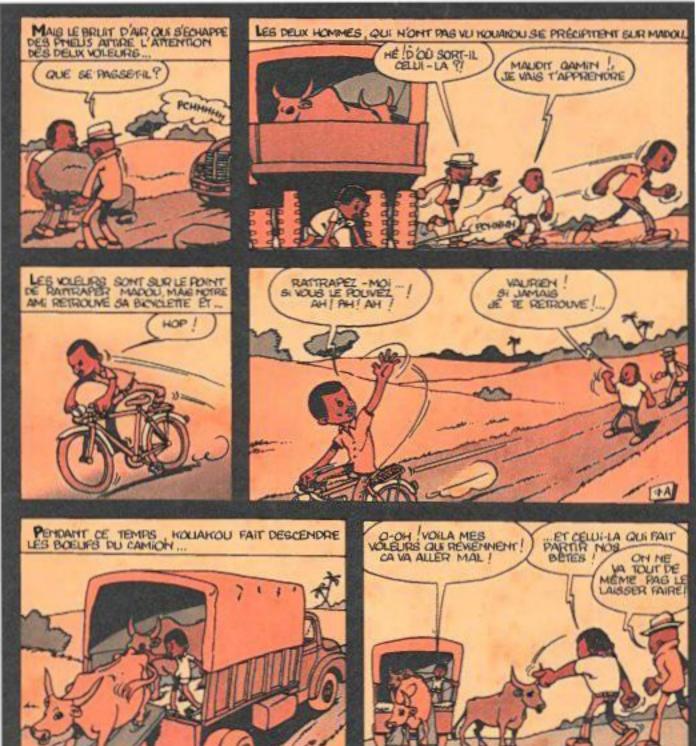


SILENCIEUSEMENT, SUR LA POINTE DES PIEDS, NOS DEUX AMIS COURENT VERS LE CAMION ARRÊTE ..



POUR EMPÉCHER LEURS VOLEURS DE RÉPARTIR HOUAKOU DÉGONFLE UN PHEU . DE L'AUTRE COTE DU CAMION , MADOU EN FAIT AUTANT .









Kouakou, qu'est-ce qu'il faut pour faire rouler un vélo? Des jambes! De l'huile! De l'air!

De l'huile.

To as ton vélo devant toi, ta burette d'huille dans une main et de l'autre tu te grattes la tête : « Qui veut être graissé ? » Personne ne répond! C'est parce que tu n'ensends pas le langage « bicyclette ». Je

vals te l'apprendre.

Dans un vélo, tout ce qui tourne, tout ce qui bouge demande de l'huile. Essayons. La selle... tu as beau la secouer. elle ne remue pas : pas d'huile! Les roues... Bien sûr, les roues tournent, slors, de l'heile! Là, tu vois, juste au milieu de chaque roue, sur ce qui s'appelle le moyeu, il y a un trou exprés. Tu souléves le couvercle, deux gouttes, merci! Le guidon... tourne, le pédalier... tourne, la chaîne... tourne : de l'heile! Les freins bougent... : de l'huile! Ça bouge à l'intérieur de la sonnette... : de l'huile pour la sonnette1

Mais attention, ta burette n'est pas en arrosoir! Observe accentive sent avant de faire tomber tes gouttes. C'est tomber tes gouttes. C'est bougent l'une dans l'autre (le guidon dans le tube du cadre) ou l'une contre l'autre (les mâchoires du freie) qu'il faut placer le bec de ta burette. N'oublie pas de bien nettoyer et de bien déboucher les trous avant de graisser. Par exemple, si tu n'enlèves pas la boue de la chaîne, tu obtiendras de la

belle boue bien grasse. Mais, pas plus que les poissons ne vivent dans le sable, les chaînes de vélo ne vivent longtemps dans la boue grasse.

Je vois que su as compris. Tu as ton vélo devant toi, la burette d'huile dans une main et, dans l'autre, un chiffon. Le vélo est content. La preuve, su l'auras en roulant : il ne grincera plus.

De l'air.

Je ne veux pas parler du vent qui te pousse, si c'est un bon vent, ou qui te souffle dans le nez, si c'est un mayvais



TROP D'HUILE

vent; je veux parler de l'air qui est dans les pneus. Il faut savoir le garder. Il faut savoir en remettre.

Le pneu, c'est ce qui est autour de la roue. S'il est une, il protège mai la chambre à air qui est le cuyau élastique rempli. C'air, enfermé dans le pneu. Même avec un pneu neuf, tu peux crever.

Vollà, tu viens de crever. Tu as un pneu tout plat. Pour toi c'est une aventure qui commence. La première chose à faire, crois-moi, c'est de chercher un coin d'ombre et là, tout tranquillement, de lire ce qu'il y a d'imprimé sur la bolte contenant les pièces qui servent à boucher les trous des chambres à air.

Blen entendu, j'aurais du commencer par te dire de ne jamais rouler sans avoir avec toi tout ce qu'il faut pour réparèr : pièces collantes, colle, rêpe (tout cela est vendu ensemble dans une même boîte), une clé pour démonter les roues, une pompe.

C'est en appuyant avec le pouce sur le pneu que l'on sent si le gonflage est correct. Mou sous le pouce : le pneu n'est pas assez gonflé. Dur comme du bois : trop gonflé.

Kouakou, que faut-il pour arrêter un vélo! — De bons freins!

Tu réves souvent que tu es champion et que tu roules vite, vite. C'est blen. Mais quand on aime la vitesse, il faut tavoir freiner! Ton vélo posséée deux freins : un frein pour la roue avant et un frein pour la roue avant et un frein pour la roue arrière. Si tu roules vite, ne te sers jamais du frein avant tout seul. Tu risquerais de t'arrêter trop brusquement et de voler pardessus ton vélo, la tête la première (gare à l'arrivéet). Il

vaut mieux teservir de tes deux freins, ou simplement du frein arrière si tu veux t'arrêter en « douceur »... A condition que tes freins soient bien réglés Ça, c'est crés important! Sur une route, n'oublie jamais que des gens, des animaux ou des voitures peuvent se mettre devant toi sans que tu aies le temps de les voir venir.

C'est à cela que servent les freins : éviter de renverser les piétons, d'écraser des poules ou des chiens et t'empoules d'aller buter contre une voiture... ou un autre vélo !

Kouakou, et si graissé, gonflé, réglé, ca roule mai?

Tu as peut-être un gardeboue qui frotte.

Tu as peut-être une roue de travers. Si c'est la roue arrière,



TROP GONFLÉ

afors la chaîne craque ou bien elle saute. N'hésite pas. Pose le vélo sur la selle et le guidon, let roues en l'air. Preeds ta clé et dévisse la roue fautive. C'est un travail de réglage déficat, car la chaîne doit être vuffisamment tendue, mais pas trop. Quand tu pesses que c'est bien, resserre les écrous sans bloquer. Fait tourner la roue. Si un patin de frein frotte, rectifie légèrement en desserrant l'écrou qui se trouve du même côté que le patin qui frotte.

Tout est parfait maintenant! Tu peux bloquer les écrous et en route!

... et les jambes ?

Tu les connais mieux que moi, tes jambes. Rappelle-toi seulement que c'est le moteur de ton vélo.

Alors, si tu veux aller loin, appule bien tes pieds sur les pédales et... bonne rouse! créné



VOUS-TOUS ET L'HYÈNE



LE lièvre passe. Les petits lui demandent :

- Où est-ce que tu vas?

LE LIÈVRE. - Je suis l'ami de vos parents. Je dois les attendre ici.

LES ENFANTS. - Comment est-ce que tu t'appelles?

LE LIEVRE. - Vous-tous.

LES ENFANTS. - En bien! Monsieur Vous-tous, entrez.

Madame Hyène arrive à la nuit. Elle appaile. Ses enfants sortent la

Vollà la viande.

Les enfants demandent :

- Pour qui?

- Pour vous tous, vous le savez bien. Allons I Dépêchez-vous, J'ai faim, moi aussi. Je veux repartir tout de auite.

Les enfants hyène rentrent la viande. Ils la donnent au lièvre.

La nuit sulvante, l'hyène revient encore avec de la viande et les enfants lui demandent de nouveau

- Maman, cette vlande est pour

- Pour yous tous. Vous le savez bien. Allons ! Dépêchez-vous.

Les enfants rentrent la viande. Le lièvre mange tout comme la première fois.

L'hyène vient tous les jours, et, tous les jours, Vous-tous mange la viande des enfants hyène.

Mais, un matin. Père Hyène arrive avec Mère Hyène. Il dit

- Mes enfants, je veux vous voir.

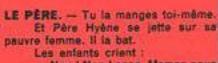
Sortez: Les anfants sortent. Le père et la

mère les regardent et disent LE PERE. - Vous êtes bien maigres !

LA MÈRE. - Mon Dieu! Qu'est-ce qui vous arrive?



LE PERE (à la mère) — Tu ne leur apportes donc pes à manger. Je te donne tous les jours de la viande pour eux. Qu'est-ce que tu fais de cette viande? LA MERE. - Je la leur apporte.



- Non I Non I papa. Maman nous apporte tous les jours à manger. LE PÈRE. - Vous êtes très maigres.

LES ENFANTS. - Vous-tous mange

LE PERE. - Vous-tous? Qui est-ce?

LES ENFANTS. - Le lièvre. Votre

LE PERE. - Où est-II?

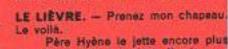


LES ENFANTS. - Dans le trou. avec nous

LE PERE. - Le misérable !... En Lièvre, sors de là.

Le lièvre ne se montre pas. Il dit Prenez mon sac. Le vollà.

Père Hyène le prend et le jette derrière lui très loin dans la brousse.



loin. Il est très en colère, il crie :

- Est-ce que tu vas sortir enfin?



LE LIEVRE. - Qui. Mais prends d'abord mes souliers.

Et il tend ses oreilles.

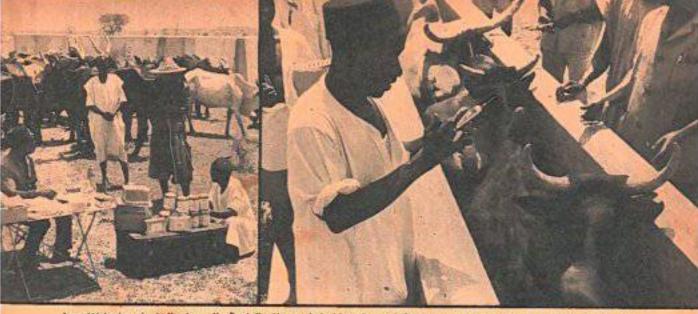
Père Hyène ne regarde pas. Il prend les oreilles avec ses dents et les jette loin derrière lui.

Le lièvre suit ses creilles. I tombe, roule, se retrouve sur ses pattes et court.

L'hyène comprend enfin ; mals le lièvre est déjà loin



Jean de BEAUMONT - COPYRIGHT EDITIONS AFRICAINES



Le vétérinaire vient d'amiver. Il s'installe (à gauche). L'un de ses infirmiers, ayant préparé la première seringue de veccin (à droite), va injecter une dose à chaque animal.

Pour protéger les troupeaux contre les maladies qui les déciment, un seul moyen:

LA VACCINATION

ES animaux, comme les hommes, besoin d'être protégés contre les maladies. Des habitants des régions d'élevage, notamment en Afrique tropicale, se sou-viennent encore d'aveir vu, par exemple, des troupeaux décimés par la peste bovine. Cette maladie, très contagleuse, atteint les bovins (bœufs, vaches, zébus) de tous âges, mais fait surtout des ravages parmi les jeunes. Elle survient brusquement et s'aggrave en quelques jours. Les animaux ont de la fièvre, ils sont affaiblis de plus en plus et souvent meureut. Au siècle dernier, des épidémies de cette maladie ont atteint jusqu'à 80, 90 % des troupeaux. Et, lorsque ceux-ci se reconstituaient, de nouvelles vagues de la maladie arrivalent et les détruisaient à nouveau.

La vaccination a justempat pour objet de lutter cuntre la puste buvine et d'aubres maladies comme le charbon ou la péripresumenie. Vacciner un animal, d'ast introduire dans ean corps le microbe d'une maladie après l'avair traité de façon qu'il me sait plus dangerace. On prevoque ainsi une forme légère de la maladie contre laquelle l'organisme réagit et produit lui-même et qui est

nécessies pour vaintre une forme grave de la même malaile. La vaccination à un caractère prévantif : un animal vaccine contre la poste bovine, par exemple, ul atrapara pas cette malaile.

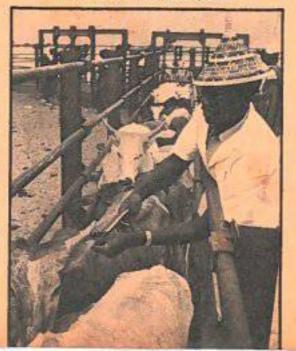
Pour vacciner les animaux, les troupeaux sont ressemblés soit dans des parts qui sont préparés pour cela, soit aux alentours des puits où ils cet l'hébitude de se rendre pour s'abreuver. Ce sont des équipes, dirigées chacune par un vétérinaire, assisté d'infirmieravaccinateurs, qui procèdent à la vaccination. Ces équipes se déplacent dans des voitures tous-terrains et emportent leur matériel : réfrigérateurs pour conserver le vaccin, seringues et aiguilles, pinces de marquage servant à faire des marques (le plus souvent à l'oreille) pour reconnaître les animaux veccinés.

Le vaccin est conservé dans des ampoules et doit être gardé au froid. Au moment de l'amploi, on curre les ampoules, on diue le vaccin avec un liquide appelé sérum physiologique et avec la seringue, que l'on remplit de ce vaccin diué, et l'aiguile, on injecte une dose de vaccin à chaque animal. Aussitôt après, l'enimal est marqué.

Pour la peste bovine, la vaccination a lieu tous les ans à partir de l'âge de six mois. On commence en général les campagnes de vaccination au mois d'octobre et elles s'étendent jusqu'en avril, mai ou juin aelon les pays et l'importance des troupeaux. Actuellement, grâce à la vaccination systématique, cette maiadie a considérablement régressé, mais malheureusement il en reste encore quelques foyers. Contre les autres maiadies, on vaccine généralement torsque celles-ci prennent un caractère d'épidémie dans les régions infectées.

La veccination a donc une pande importanza, fout particulierement dana las pays où l'élevage représente une da principales ressources. Grèce à elle, et ni elle ost pratiquée systématiquement, on peut empérer que certaines maladies finirent par ne plus présentes que des cas présentes que des capitéments qui décimaient les tempeaux et étaient une cause de ruine et de misère.

Une fois vacciné, chaque animal est marqué à l'oreitle avec une pince spéciale.



SPORT

La Coupe du monde de football, 11-30 juillet 1966

K OUAKOU est sportif. Et, parmi tous les sports, c'est le football qui l'intéresse tout particulièrement. C'est pourquoi il s'est passionné pour la Coupe du monde qui a écé disputée en Angleterre du 11 au 30 juillet dernier.

Kouskou sait déjà beaucoup de choses sur la Coupe du monde. Il sait qu'alle a été créés en 1930, qu'elle est mise en jeu tous les quatre ans, que l'Uruguay a gagné la première Coupe en 1930 et à nouveau en 1950, l'Italie en 1934 et 1938, l'Ademagne en 1954 le Bréail en 1958 et 1962

Il a beaucoup entendu parler de cette équipe du Brésil et surtout du joueur Pelé, Pelé qu'il

admire beaucoup et dont en dit qu'il est le meilleur joueur du monde. Hais cette année Pele n'a po. malgré sa valeur, permettre à son équipe d'acceindre la finale. Le Brésil a été battu. D'autres vedettes ont fait leur entrée sur le plan mondial du football. L'Anyleterro, qui eveit l'aventage de jouer sur son terrain, et dont l'équipe était très solide et três complète, a emporté la Coupe 1966 en



battant l'Aliemagne par 4 buts à 2 (après prolongation) le 30 juillet. Kouakou regrecte beaucoup qu'aucune équipe

africaine ne se soit trouvée parmi les 16 équipes qui ont disputé les hultièmes de finale de la Coupe en Angleterre (10 étalent euro-péennes, 5 venalent d'Amérique du Sud et du



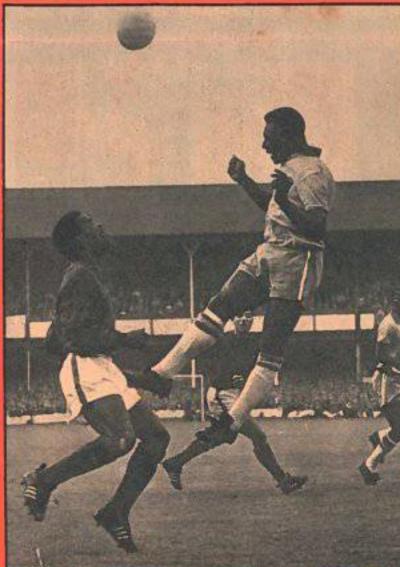
EUSEBIO

Centre, une d'Asie) Pourtant, l'Afrique ne fut pas tout à fait absente, pulsqu'un jounur siricain. Eusebio, originaire du Mozambique, mais opérant dans l'équipe du Portugal, a été le meilleur joueur, celul qui marque le plus de buts.

La prochaine Coupe du monde aura lieu en 1970. La pratique du football s'est comidérablement développée en Afrique au cours de ces darnières années et il y a de plus en plus d'équipes. D'autre part, de nombreux joueurs africains font partie d'équipes hors d'Afrique, et notamment en France, Dant ces conditions, Kovakou espère qu'en 1970 une qu plusieurs équipes africaines jouerons un rôle important dans la Coupe

Pete en action i il sauta sur une balle buute devant un adversalre Mass, margré feutes ses qualités, il re put empéchie le Biesil, champion du monde 1962, d'Aire battu.



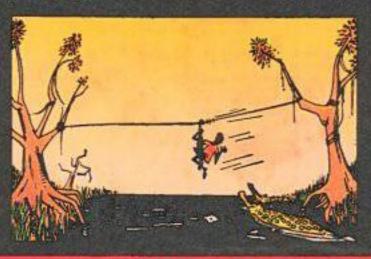


Les crocodiles et le parapluie



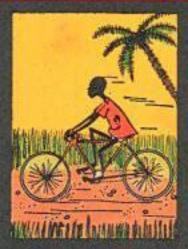


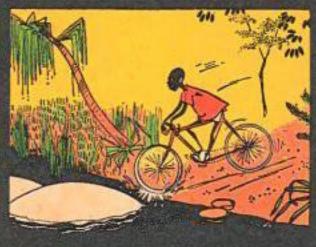




PAR LOB

COPYRIGHT S. E.P. I









Comment passer une rivière...